Approaches to Teaching Shakespeare's *Hamlet*

Edited by

*Bernice W. Kliman*

The Modern Language Association of America
New York 2002
CONTENTS

Preface to the Series xi

Preface to the Volume xiii

PART ONE: MATERIALS Bernice W. Kliman

Introduction 3
Editions 3
  Single-Play Editions for Students 4
  Single-Play Editions for Instructors and Advanced Students 6
Complete Works 7
Anthologies 9
The Student’s and Instructor’s Library 9
  References and Guides 10
  Criticism 11
Aids to Teaching 12

An Annotated and Chronological Screenography: Major Hamlet Adaptations and Selected Derivatives 14
  Kenneth S. Rothwell

PART TWO: APPROACHES

Introduction 31

Introducing Verse and Meter

  Hearing the Poetry 41
    George T. Wright

  Dancing the Meter 48
    Ellen J. O’Brien

The Multiple-Text Hamlet

  “The Play’s the Thing”: Constructing the Text of Hamlet 52
  T. H. Howard-Hill

  An Editing Exercise for Students 57
    Randall Anderson

  Teaching with a Variorum Edition 62
    Frank Nicholas Clary

  Teaching Hamlet through Translation 66
    Jesús Tronch-Pérez
Performance Approaches

Exploring Hamlet: Opening Play Texts, Closing Performances  73
   Edward L. Rocklin

To Challenge Ghostly Fathers: Teaching Hamlet and Its Interpretations through Film and Video  77
   Stephen M. Buhler

Critical Practice through Performance: The Nunnery and Play Scenes  81
   Mary Judith Dunbar

Teaching the Script: The “Mousetrap” in the Classroom  86
   Michael W. Shurgot

Narrative, Character, and Theme

Hamlet’s Narratives  90
   Arthur F. Kinney

From Story to Action: A Graduated Exercise to Teach Hamlet  95
   Nina daVinci Nichols

A World of Questions: An Approach Indebted to Maynard Mack  97
   Robert H. Ray

“That Monster Custom”: Highlighting the Theme of Obedience in Hamlet  102
   Joan Hutton Landis

Teaching Hamlet as a Play about Family  107
   Bruce W. Young

Ten Questions Basic to Interpreting Hamlet, with Special Focus on the Ghost  113
   Roy Battenhouse

Comparative Approaches

The “Encrusted” Hamlet: Resetting the “Mousetrap”  118
   Graham Bradshaw

Teaching Hamlet in a Global Literature Survey: Linking Elizabethan England and Ming China  129
   Paula S. Berggren

Hamlet in a Western Civilization Course: Connections to Montaigne’s Essays and Cervantes’s Don Quixote  134
   Ann W. Engar

The Pyrrhus Speech: Querying the Uses of the Troy Story  138
   Lisa Hopkins
From Elsinore to Mangalore and Back: Hamlet between Worlds
Ralph Nazareth 141

Modern and Postmodern Strategies

The Gertrude Barometer: Teaching Shakespeare with Freud, Eliot, and Lacan
Julia Reinhard Lupton 146

“She Chanted Snatches of Old Tunes”: Ophelia’s Songs in a Polyphonic Hamlet
Nona Paula Fienberg 153

Decentering Hamlet: Questions and Perspectives Concerning Evidence and Proof
Terry Reilly 157

More than Child’s Play: Approaching Hamlet through Comic Books
Marion D. Perret 161

Hamlet and Sylvia, Shakespeare and Bambara: Reading Hamlet as Context
Mary S. Comfort 165

Focus on Scenes

Act 1, Scene 3: An Introduction to Hamlet
Michael J.-Collins 170

Act 2, Scene 1, 75–120: Psychoanalytic Approaches
H. R. Coursen 174

The Closet-Scene Access
Maurice Charney 180

Language, Structure, and Ideology: Act 4, Scene 5
John Drakakis 184

The Fencing Scene
Laurie E. Maguire 191

Shaping Our Ends: A Workshop on the Last Scene
Arthur Kincaid 197

Hamlet Online

The Prince of Punk in the Festive Classroom
James R. Andreas Sr. 201

An Interdisciplinary Approach to Hamlet in a Distance-Learning Classroom
Anthony DiMatteo 206
E-Mail to Facilitate Discussion
  Eric Sterling

Short Takes

*Hamlet Refracted through Three Definitions of Tragedy*
  David G. Hale

Francis Bacon's "Of Revenge"
  Margaret Maurer

Introducing Students to Effective Refutation
  Joanne E. Gates

Believing and Doubting Ideas about *Hamlet*
  Meta Plotnik

Students as Characters, Speaking in Character
  Christine Mack Gordon

Two Ways to Use Film for Student Writing
  Rob Kirkpatrick

Hamlet Is Not Mad
  D. Buchanan

Defamiliarizing Hamlet: Hamlet with and without His Soliloquies
  Barbara Hodgdon

Helping Chinese Students Study *Hamlet*
  Luo Zhiye

Oral Reports on Criticism
  Edna Zwick Boris

Teaching Text and Performance through Soundscripting
  Michael W. Young

More Matter (but Not Necessarily Less Art): Using My Coloring Book to Introduce Seventh Graders to *Hamlet*
  Denise M. Mullins

Priming Questions for the "Mousetrap"
  Bente Videbaek

Puns and Wordplay in *Hamlet*
  Paul J. Voss

Leaping into the Text: Teaching Stage Directions in Act 5, Scene 1
  Hardin L. Aasand

Groups Debating Issues
  David George

Existential Questions
  Alan R. Young
| Words, Words, Words: Comparing, Cutting, Explaining | 235 |
| Nathaniel Strout |
| Hamlet and Subjectivity | 236 |
| Dympna Callaghan |

### Epilogue

Cheating Death: The Immortal and Ever-Expanding Universe of *Hamlet* | 239 |
| Maria M. Scott |

### Notes on Contributors | 245 |

### Survey Participants | 253 |

### Works Cited and Materials for Further Study

| Editions | 255 |
| Single-Play Editions | 255 |
| Complete Works | 256 |
| Anthologies | 256 |
| References and Guides | 257 |
| Criticism | 262 |
| Aids to Teaching | 273 |
| Works on Teaching | 273 |
| Shakespeare on Screen | 275 |
| Special Editions, Comic Books, School Guides, Audio Performances | 278 |
| Journals | 279 |
| Web Sites | 279 |
| Resources for Comparison and Illustration | 280 |

### Index of Names | 283 |

### Index of Scenes in *Hamlet* | 289 |

### Index of Characters in *Hamlet*, Other Than Hamlet | 291 |